

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA
ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

Bd. Ștefan cel Mare nr. 154, MD-2073, Chișinău

Буль. Штефан чел Маре, 154, MD-2073, Кишинев

14 01 2014

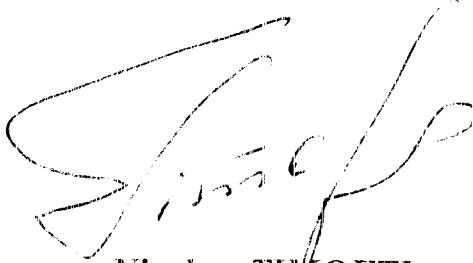
Nr. 01 / 14 / 14

Stimate Doamne Președinte al Parlamentului,

În conformitate cu art.86 alin.(1) din Constituția Republicii Moldova și art. 14 alin. (3) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, prezint Parlamentului, spre ratificare, Acordul dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei privind cooperarea în domeniul securității și luptei împotriva criminalității, încheiat la Madrid la 22 octombrie 2013.

În calitate de organ responsabil pentru prezentarea acordului se desemnează Ministerul Afacerilor Interne.

Cu stimă,



Nicolae TIMOFTI

Anexe: 37 file.

Domnului Igor CORMAN,
Președinte al Parlamentului

15 01 14



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 2204-2

Chișinău

9 ianuarie 2014

Domnului Nicolae TIMOFTI,
Președinte al Republicii Moldova

Stimate Domnule Președinte,

Prin prezenta, Vă înaintăm spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Acordului dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei privind cooperarea în domeniul securității și luptei împotriva criminalității, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.1080 din 30 decembrie 2013.

Organul responsabil pentru prezentarea în Parlament este Ministerul Afacerilor Interne.

Anexă: 23 file.

Cu respect,

Prim-ministru

Iurie LEANCĂ



Președinția
Republicii Moldova

GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. 1080

din 30 decembrie 2013

Chișinău

**Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea
Acordului dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei privind
cooperarea în domeniul securității și luptei împotriva criminalității,
încheiat la Madrid la 22 octombrie 2013**

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Președintelui Republicii Moldova spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Acordului dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei privind cooperarea în domeniul securității și luptei împotriva criminalității, încheiat la Madrid la 22 octombrie 2013.

Prim-ministru



Contrasemnat de:

Viceprim-ministru,
ministrul afacerilor externe
și integrării europene

Ministrul afacerilor interne

Ministrul justiției

IURIE LEANCĂ

Natalia GHERMAN

Dorin Recean

Oleg Efrim

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

LEGE

**pentru ratificarea Acordului dintre Republica Moldova și
Regatul Spaniei privind cooperarea în domeniul securității și
luptei împotriva criminalității**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art.1. – Se ratifică Acordul dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei privind cooperarea în domeniul securității și luptei împotriva criminalității, întocmit la Madrid la 22 octombrie 2013.

Art.2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor acordului nominalizat.

Art.3. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Părții spaniole finalizarea procedurilor interne necesare pentru intrarea în vigoare a acordului menționat.

Președintele Parlamentului

EXPUNERE DE MOTIVE

privind aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Acordului între Republica Moldova și Regatul Spaniei privind cooperarea în domeniul securității și luptei împotriva criminalității, încheiat la Madrid, 22 octombrie 2013

Considerațiuni generale.

În ultimul deceniu, numărul grupărilor și organizațiilor internaționale criminale își diversifică modalitățile sale de acționare ilegală. Crima organizată rămâne o preocupare prioritară a societăților europene în viitorul previzibil.

În contextul expansiunii unor fenomene infracționale pe plan internațional, mai ales a infracțiunilor transnaționale (cum ar fi: traficul de droguri, traficul de ființe umane, spălarea banilor proveniți din activități ilegale etc.) prezentul Acord este unul benefic pentru eficientizarea activității de prevenire și combatere a acestor manifestări infracționale, consolidarea eforturilor părților în contracararea acestei calamități și stabilește modalitatea efectuării schimbului de informații pentru asigurarea securității și operativității organelor de drept ale celor două state, metodele comune de combatere a criminalității și asigură eficient coordonarea politicii naționale în cazurile soluționării problemelor ce țin de amplificarea paletei infracționale, de prevenire, depistare și combatere a criminalității.

Evoluția socială, procesele economice și alte fenomene contribuie la diversificarea faptelor antisociale, determinate de bulversarea sistemului de valori general umane.

Recunoscând că criminalitatea constituie o problemă gravă pentru toate statele și ținând cont că dimensiunile și tendințele dezvoltării criminalității devin terifiante în prezent, prevederile acestui Acord facilitează consolidarea eforturilor părților în contracararea acestei calamități și stabilește modalitatea efectuării schimbului de informații pentru asigurarea securității și operativității organelor de drept ale celor două state, metodele comune de combatere a criminalității și asigură eficient coordonarea politicii naționale în cazurile soluționării problemelor ce țin de amplificarea paletei infracționale, de prevenire, depistare și combatere a criminalității.

Notăm, că Acordul între Republica Moldova și Regatul Spaniei privind cooperarea în domeniul securității și luptei împotriva criminalității, a fost întocmit la Madrid, 22 octombrie 2013 în cadrul vizitei oficiale a Doamnei Natalia GHERMAN, Viceprim-ministru, ministrul afacerilor externe și integrării europene.

Aspectul politic.

Diversificarea formelor de criminalitate este în ascensiune, iar în ultima perioadă datorită colaborării bilaterale moldo-spaniole s-a reușit stabilirea unui cadru de cooperare menit să anihileze mai multe grupări criminale, formate din cetățeni ai Republicii Moldova care activau pe teritoriul Spaniei.

Cele mai frecvente infracțiuni comise pe teritoriul Spaniei de către cetățenii moldoveni țin de criminalitatea itinerantă, care constituie o îngrijorare atât pentru autoritățile spaniole, cât și pentru autoritățile moldovenești.

Acordul va contribui esențial la consolidarea colaborării bilaterale în domeniul afacerilor interne și servește drept un instrument juridic internațional care va asigura transpunerea în viață a parteneriatului bilateral în vederea eradicării criminalității.

Aspectul normativ.

Prezentul Acord reprezintă un Acord Cadru cu Regatul Spaniei în domeniul securității și luptei împotriva criminalității.

Ca și Republica Moldova, Regatul Spaniei participă la instrumente juridice comune la nivel multilateral în domeniul combaterii crimei organizate. În acest sens, menționăm Convenția Consiliului Europei privind lupta împotriva traficului de ființe umane, Convenția Națiunilor Unite împotriva criminalității transfrontaliere și alte documente internaționale.

Prevederile prezentului Acord nu au generat atingerea angajamentelor internaționale și necesitatea modificării, ajustării legislației naționale în domeniu sau adaptării unor acte legislative sau normative.

Aprobarea proiectului de Lege pentru ratificarea Acordului nu contravine legislației naționale în vigoare a Republicii Moldova.

Notăm că, prin Decretul Președintelui Republicii Moldova nr. 187 din 04.07.2011, au fost inițiate negocieri asupra proiectului Acordului între Republica Moldova și Regatul Spaniei privind cooperarea în domeniul securității și luptei împotriva criminalității, iar în conformitate cu Decretul Președintelui Republicii Moldova nr. 285 din 26.07.2013 au fost acordate depline puteri domnului Dorin RECEAN, ministrul afacerilor interne pentru semnarea, în numele Republicii Moldova Acordului prenotat.

Aspectul organizatoric.

Reieșind din conținutul prezentului document, scopul principal al Acordului este constă în valorificarea colaborării între Republica Moldova și Regatul Spaniei în domeniul securității și luptei împotriva criminalității, în special împotriva tuturor formelor criminalității transnaționale, potrivit prevederilor articolului 1 al Acordului: infracțiuni contra vieții și sănătății (integritatea corporală); terorismul, inclusiv finanțarea și sprijinul acestuia; migrația ilegală și traficul de persoane; răpiri și luarea de ostați; producerea și răspândirea materialelor cu caracter pornografic, cu participarea minorilor, inclusiv pornografia infantilă; infracțiuni împotriva libertății sexuale; traficul ilicit de droguri, substanțe psihotrope și precursori, precum și materii prime strategice, substanțe chimice și biologice și hoț de fabricație; producerea ilicită, comerț ilegal și contrabanda cu arme, muniții, explozibil și substanțe nocive, nucleare și radioactive; furtul obiectelor de artă, obiectelor de anticariat și a altor bunuri de înaltă valoare, precum și traficul ilicit cu acestea; furtul de autovehicule și contrabanda cu acestea, cât și activități criminale conexe; falsificarea banilor și altor mijloace de plată, precum și a hârtiilor de valoare și punerea acestora în circulație; falsificarea de documente și punerea acestora în circulație; infracțiunile economice și spălarea banilor; criminalitatea cibernetică, infracțiuni contra resurselor naturale, mediului și corupției.

Aspectul financiar.

Finanțarea măsurilor prevăzute, cât și cheltuielile ce revin Părților la prezentul Acord vor fi suportate de fiecare stat în parte, dacă părțile nu vor conveni asupra unei alte modalități de finanțare.

Implementarea prevederilor acestui Acord nu va spori cheltuielile bugetare, dar va reduce esențial pierderile aduse cetățenilor ambelor state.

Aspectul economic.

Prezentul Acord va contribui la sporirea efectivității colaborării dintre statele interesate în domeniul combaterii criminalității transnaționale, fapt care va permite prevenirea săvârșirii acțiunilor ilegale, depistarea infractorilor și deferirea acestor justiției, precum și stoparea producerii consecințelor negative care ar periclita securitatea și alte interese fundamentale ale ambelor State.

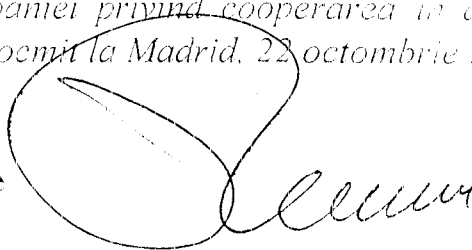
Urmare, se va amplifica cooperarea prin intermediul schimbului de informații în domeniul securității și combaterii criminalității, drept consecință va crește eficiența măsurilor întreprinse în acest sens, fapt care va avea efecte pozitive și va reduce daunele aduse economiilor naționale și restituirea prejudiciilor aduse cetățenilor.

Aspectul temporar.

Prezentul Acord este încheiat pe o perioadă nedefinită de timp și va intra în vigoare în conformitate cu prevederile legislației naționale.

Reieșind din importanța consolidării eforturilor organelor de drept în contracararea tuturor formelor criminalității transnaționale și asigurării securității naționale, considerăm oportun aprobarea proiectului de Lege "pentru ratificarea Acordului între Republica Moldova și Regatul Spaniei privind cooperarea în domeniul securității și luptei împotriva criminalității", întocmit la Madrid, 22 octombrie 2013.

Ministrul afacerilor interne



Dorin RECEAN